



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

Уважаемые родители/опекуны!

В четверг, 13 сентября, в штате Нью-Йорк состоятся первичные выборы.

Выборы — неотъемлемая часть демократического процесса. Ваш голос важен для будущего нашего города, штата, страны!

Настоятельно рекомендуем всем зарегистрированным избирателям **принять участие в выборах в четверг, 13 сентября**. Избирательные участки по всему городу будут работать с 6:00 а.м. до 9:00 р.м.

Проверить свой регистрационный статус и узнать адреса избирательных участков можно на сайте: www.voting.nyc или по телефону 311.

Если вы еще не зарегистрировались в качестве избирателя, посетите веб-сайт www.voting.nyc или позвоните 311, чтобы внести свое имя в списки избирателей на всеобщих выборах, которые пройдут во вторник, 6 ноября.

Ричард А. Карранса
директор Департамента образования

Билл де Блазио
мэр г. Нью-Йорка